



ARAB SWISS
Financial Investments

العربية السويسرية للاستثمارات المالية
Arab Swiss Financial Investments

رقم :- AS 2019 60

التاريخ: 2019/07/14

السادة / بورصة عمان المحترمين ...

تحية طيبة وبعد ..

الموضوع: البيانات المالية النصف سنوية 2019/6/30

بالإشارة الى الموضوع اعلاه، واستناد لاحكام المادة 71 من تعليمات الترخيص والاعتماد للخدمات المالية وتنظيمها لسنة 2005 . فإننا نرفق لكم نسخة من القوائم المالية كما هي بتاريخ 2019/6/30.

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية

٢٠١٩/٦/٣٠
أبريل
الدائنون

ARAB SWISS

Financial Investments

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية
Arab Swiss Financial Investments Co.

بورصة عمان
الدائرة الإدارية وابتدائية
الديوان
٢٠١٩/٦/٣٠
رقم المترقب: ٢٤١٥
رقم الملف: ٢٦٧
الجهة المختصة: المطبخ

Invest With Confidence

مجمع بنك الاسكان - الطابق الخامس - هاتف: ٥١٥٥٤١٤ فاكس: ٥١٥٥٧١٧ ص.ب ٩٣٦ عمان ١١١٩٤ الأردن

Tel: +962-6-5655717 Fax+962-6-5655414 P.O.Box 930269 Amman 11194

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية
(ذات مسؤولية محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
البيانات المالية المرحلية للستة أشهر
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩
(غير مدققة)

المحتويات

- أولاً : تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩.
- ثانياً : بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٩.
- ثالثاً : بيان الدخل الشامل المرحلي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩.
- رابعاً : بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩.
- خامساً : بيان التدفقات النقدية المرحلي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩.
- سادساً : إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية.

تقرير المراجعة

الى السادة الشركاء في
الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية
ذات مسؤولية محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية (ذات مسؤولية محدودة) والتي تتكون من بيان المركز المالي المرحلي كما في ٢٠ حزيران ٢٠١٩ وكل من بيانات الدخل الشامل المرحلي والتغيرات في حقوق الملكية المرحلي والتدفقات النقدية المرحلي لستة أشهر المنتهية في التاريخ المذكور، إن ادارة الشركة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، إن مسؤوليتنا هي اصدار تقريراً حولها استناداً الى اجراءات المراجعة.

نطاق المراجعة

لقد ثمنت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة (٢٤١٠). تقتصر اجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية حول البيانات المالية المرحلية، ان اجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن اجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وحيث ان اجراءات المراجعة لا تمكنا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المرفقة.

النتيجة

استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها لم يتبيّن لنا أية أمور جوهريّة تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣ تموز ٢٠١٩

عادل حبيب وشركاه
عادل حبيب

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية
(ذات مسؤولية محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان المركز المالي

٣١ كانون الأول
 ٢٠١٨
 دينار

٣٠ حزيران
 ٢٠١٩
 دينار

ايضاح

١٣٢,٤٨٧	١٣٣,٦٢١	(٣)
٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	

موجودات
ممتلكات ومعدات

موجودات غير ملموسة - رخصة الوساطة

٧١١,٩٠٩	٨٢٢,٨٨٠	
٢٨,٧٦٩	١٠٠,٦٢٦	
٣٢١,٤٠٣	١٨٥,٥٥٨	
<u>١,٦٢,٨١</u>	<u>١,١٨,٥٦٤</u>	
<u>١,٣٩٤,٥٦٨</u>	<u>١,٤٤٢,١٨٥</u>	

(٤)
 (٥)

موجودات متداولة :
 نقد في الصندوق ولدى البنك
 ذمم مدينة
 ارصدة مدينة أخرى
 مجموع موجودات متداولة
 مجموع الموجودات

١,٢٥٠,٠٠	١,٢٥٠,٠٠	
٧٨٠٨	٧٨٠٨	
(٤٨١,٥٠٦)	(٤٥١,١٩٠)	
<u>٧٧٦,٣٠٢</u>	<u>٨٠٦,٦١٨</u>	

رأس المال وحقوق الملكية
 رأس المال المسجل والمدفوع
 احتياطي أجباري
 خسائر متراكمة
 صافي حقوق الملكية

٣٠١,٧٥٨	٢٢٩,٩٥٠	
٦٠,٠٧٩	١٤٩,٧٣٢	
٢٥٠,٠٠	٢٥٠,٠٠	
٦,٤٢٩	٥,٨٨٦	
<u>٦٦٨,٢٦٦</u>	<u>٦٣٥,٥٦٨</u>	
<u>١,٣٩٤,٥٦٨</u>	<u>١,٤٤٢,١٨٥</u>	

(٦)

(٧)

مطلوبيات متداولة
 بنوك دائنة
 ذمم دائنة
 ذمم شركاء دائنة
 ارصدة دائنة أخرى
 مجموع مطلوبيات متداولة

مجموع المطلوبيات وحقوق الملكية

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية
(ذات مسؤولية محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل الشامل

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران

٢٠١٨	٢٠١٩	إضاح
دينار	دينار	

٢١,٢٠١	٦٤,١٢٨	(٨)
١١,٧٩٣	١٣,٠٠٣	
<u>٣٢,٩٩٤</u>	<u>٧٧,١٣٢</u>	
(٣٨,٨١٤)	(٣٦,١٠٧)	
(٥,٨٩٥)	(١٠,٧٠٩)	
<u>(١١,٧١٥)</u>	<u>٣٠,٣١٦</u>	

عمولات التداول

إيرادات أخرى

مجموع الإيرادات

مصاريف ادارية وعمومية

مصاريف تمويل

مجموع الدخل (الخسارة) الشامل

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية

(ذات مسؤولية محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩

المجموع	خسائر متراكمة	احتياطي اجباري	رأس المال
	دينار	دينار	دينار
٧٧٦,٣٠٢	(٤٨١,٥٠٦)	٧,٨٠٨	١,٢٥٠,٠٠٠
٣٠,٣١٦	٣٠,٣١٦	-	-
<u>٨٠٦,٦١٨</u>	<u>(٤٥١,١٩٠)</u>	<u>٧,٨٠٨</u>	<u>١,٢٥٠,٠٠٠</u>

٢٠١٩ حزيران

الرصيد في بداية الفترة

مجموع الدخل الشامل

الرصيد في نهاية الفترة

٢٠١٨ كانون الأول

الرصيد في بداية السنة

زيادة رأس المال

مجموع الخسارة الشاملة

أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

الرصيد في نهاية السنة

٥٤٤,٣٢٢	(٤٦٣,٤٨٦)	٧,٨٠٨	١,٠٠٠,٠٠٠
٢٥٠,٠٠٠	-	-	٢٥٠,٠٠٠
(١٤,٦٣١)	(١٤,٦٣١)	-	-
(٣,٣٨٩)	(٣,٣٨٩)	-	-
<u>٧٧٦,٣٠٢</u>	<u>(٤٨١,٥٠٦)</u>	<u>٧,٨٠٨</u>	<u>١,٢٥٠,٠٠٠</u>

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية

(ذات مسؤولية محدودة)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية

للستة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران

٢٠١٨	٢٠١٩
دينار	دينار

() ١١,٧١٥	٣٠,٣٦٦
٥,٨٩٥	١٠,٧٠٩
() ١٨١	٣٢,٧٤٥
() ٧٧,١٠١	١٣٦,٣٤٥
١,٤٥٠	٢,٠٧٦
() ١١٧,٢٣٢	٤٨,٤٦٤
() ١,٢٢٨	٥٤٣
<u>() ٢٠٠,١١١</u>	<u>١٩٤,٦٢٢</u>

() ١,٢٣٩	() ١,١٣٤
<u>() ١,٢٣٩</u>	<u>() ١,١٣٤</u>

٢٥٠,٠٠	-
١٧٢,٦٣٨	() ٧١,٨٠٨
() ٥,٨٩٥	() ١٠,٧٠٩
<u>٤١٦,٧٤٣</u>	<u>٨٢,٥١٧</u>
٢١٥,٣٩٣	١١٠,٩٧١
٥٩٢,١٦١	٧١١,٩٠٩
<u>٨٠٧,٥٥٤</u>	<u>٨٢٢,٨٨٠</u>

التدفق النقدي من عمليات التشغيل:

مجموع الدخل (الخسارة) الشامل:

بنود لا تتطلب نفقات نقدية:

مصاريف تمويل

التغيرات في بنود رأس المال العامل:

التغير في الذمم المدينة

التغير في أرصدة مدينة أخرى

التغير في الذمم الدائنة

التغير في ذمم عملاء الوساطة

التغير في أرصدة دائنة أخرى

صافي النقد من (المستخدم في) عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:

نقد مدفوع لشراء ممتلكات ومعدات

صافي النقد من (المستخدم في) عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل:

زيادة رأس المال

التغير في البنوك الدائنة

فرائد مدفوعة

صافي النقد من (المستخدم في) عمليات التمويل

صافي الزيادة (النقص) في النقد

نقد لدى البنوك بداية الفترة

نقد لدى البنوك نهاية الفترة

الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية

(ذات مسؤولية محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

١. تأسيس وغيابات الشركة

تأسست الشركة العربية السويسرية للاستثمارات المالية وسجلت كشركة ذات مسؤولية محدودة تحت رقم (٤٥٩٤) بتاريخ ٢١ آب ٢٠٠٥، ومن اهم غيابات الشركة:

- وسيط بالعملة.
- وسيط بالعملة ويعامل بالأوراق المالية لحسابه الخاص.
- تملك الأموال المنقوله وغير المنقوله.
- اقتراض الأموال اللازمة لها لتحقيق غيابات الشركة.

بلغت حصص الشركاء في الشركة بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٩ كالتالي:

الاسم	الجنسية	عدد الحصص
رامز فؤاد قسطندي بجالى	أردني	١٥٦,٢٥٠
فؤاد قسطندي متري بجالى	أردني	٩٣٧,٥٠٠
قسطندي فؤاد قسطندي بجالى	أردني	١٥٦,٢٥٠
المجموع		١,٢٥٠,٠٠٠

٢. الأسس المحاسبية

أ. أسس اعداد البيانات المالية

يتم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٩ وفقاً للمعيار الدولي رقم (٣٤) التقارير المالية المرحلية وبموجب التوانين والتعليمات النافذة، وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

إن الدينار الأردني هو عملة عرض البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

ب. تحقق الإيراد

يتم تتحقق الإيرادات عند القيام بتداول الأوراق المالية من قبل عملاء الشركة ووفقاً لمبدأ الاستحقاق.

ج. ممتلكات ومعدات

تطهير الممتلكات والمعدات بالكلفة ولم يتم استهلاكها للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٩.

د. دم تجارية مدينة

تمثل الدم تجارية المدينة مبالغ مستحقة من عملاء ضمن النشاط الاعتيادي للشركة.

يتم الاعتراف المبdeni بالدم تجارية المدينة بقيمتها العادلة وتقياس لاحقاً على أساس الكلفة المطغاة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية وبعد تنزيل مخصص التقدي للقيمة.

هـ. دم تجارية دائنة

تمثل الدم تجارية دائنة الالتزامات على الشركة ضمن النشاط الاعتيادي للشركة.

و. المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات بالعملات الأجنبية خلال السنة بموجب أسعار الصرف السائدة عند حدوث العملية ويتم تحويل الموجدات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني في البيانات المالية المرفقة بموجب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة المالية وتزخذ فروقات العملة الناتجة عن التحويل إلى بيان الدخل الشامل.

٣. ممتلكات ومعدات

يتكون هذا البند مما يلي:

الكلفة			
١ كانون الثاني	إضافات	استبعادات	٢٠ حزيران
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٨,٨٧٠	-	-	٢٨,٨٧٠
١١٨,١٤٧	-	-	١١٨,١٤٧
٤٨,٥٤٥	-	-	٤٨,٥٤٥
٥٥,٣٤٨	-	١,١٣٤	٥٤,٢١٤
٢٢,٢٧٦	-	-	٢٢,٢٧٦
<u>٢٧٣,١٨٦</u>	<u>-</u>	<u>١,١٣٤</u>	<u>٢٧٢,٠٥٢</u>

اثاث ومجروشات
ديكور
أجهزة ومعدات
أجهزة حاسوب
برامج حاسوب
المجموع

الاستهلاك المترافق			
١ كانون الثاني	إضافات	استبعادات	٢٠ حزيران
دينار	دينار	دينار	دينار
١٣,٣٠١	-	-	١٣,٣٠١
٥٨,٩٦٣	-	-	٥٨,٩٦٣
٢٦,٦٦١	-	-	٢٦,٦٦١
٣٠,١٠٨	-	-	٣٠,١٠٨
١٠,٥٣٢	-	-	١٠,٥٣٢
<u>١٣٩,٥٦٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٣٩,٥٦٥</u>
<u>١٣٣,٦٢١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٣٢,٤٨٧</u>

اثاث ومجروشات
ديكور
أجهزة ومعدات
أجهزة حاسوب
برامج حاسوب
المجموع
صافي القيمة الدفترية

٤. ذمم مدينة
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول			
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤٠,٨١٧	٢٤٠,٨١٧	٢٤٠,٨١٧	٢٤٠,٨١٧
()	()
٣٢,٦٢٥	٧١,٧٣٧	٣٢,٦٢٥	٧١,٧٣٧
()	()
-		-	
٣٢,١٤٤	٣٢,١٤٤	٣٢,١٤٤	٣٢,١٤٤
()	()
٣,٣٨٩	٣,٣٨٩	٣,٣٨٩	٣,٣٨٩
٢٨,٧٥٥	٢٨,٧٥٥	٢٨,٧٥٥	٢٨,٧٥٥
١٤	١٣٤	١٤	١٣٤
<u>٢٨,٧٦٩</u>	<u>١٠٠,٦٢٦</u>	<u>٢٨,٧٦٩</u>	<u>١٠٠,٦٢٦</u>

نعم موظفين
مخصص تدني ذمم موظفين
صافي ذمم موظفين
نعم عمال الوساطة المدينة
مخصص تدني ذمم العمالء
صافي ذمم مدينة
نديه البائسا
مخصص تدني
صافي
ذمم مدينة أخرى
المجموع

٥. ارصدة مدينة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠١٨	٢٠١٩
دينار	دينار

٩,٧٧٣	٨,٥٩٩
١,٥٧٧	٢,٣١٧
٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠
٢٨٥,٠٥٣	١٤٩,١٤٢
٣٢١,٤٠٣	١٨٥,٠٥٨

مصاريف مدفوعة مقدماً
امانات ضريبة دخل
تامينات صندوق ضمان التسوية
مشتريات وبيعات تسوية / مركز الابداع
المجموع

٦. ذمم دائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠١٨	٢٠١٩
دينار	دينار

٦٢٥	٢,٧٠١
٥٩,٤٥٤	١٤٧,٠٣١
٦٠,٠٧٩	١٤٩,٧٣٢

ذمم دائنة
نجم عملاء الوساطة الدائنة
المجموع

٧. ارصدة دائنة أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠١٨	٢٠١٩
دينار	دينار

٤,٢٧٦	٤,٢٧٦
٢,١٥٣	١,٦٠٩
٦,٤٢٩	٥,٨٨٦

امانات عملاء الوساطة المالية
مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
المجموع

.٨. مصاريف ادارية وعمومية

يكون هذا البند مما يلي :

للستة أشهر المنتهية في	
٣٠ حزيران	
٢٠١٨	٢٠١٩
دينار	دينار
٢١,٤١٤	١٩,٨٥٠
٢,٩٢٨	٢,٧٥٧
٥٦٦	-
١٦	٧٩
١١٣	١١١
١٣٨	١,٠٤٠
٧٥٠	٧٥٠
٤٢٥	٤٢٥
١,٢٢٥	٦٥٧
١,٠٧٨	٨٠٣
٧١٣	٦١١
١,٩٨٥	١,٦٥٤
٢٦٢	٣٦٣
٤٣٧	٣٨٨
-	١٢١
١,٣٠٥	١,٣٠٥
٢,٩٧٥	٢,٩٧٥
٧٨٠	٧٤٧
١٠٩	١٠٩
١٩١	١٠٣
-	٩٩٩
٨٢٥	-
٥٨٠	٢٥٠
٣٨,٨١٤	٣٦,١٠٧

رواتب واجور وملحقاتها
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
صندوق حماية المستثمر
اخطاء تداول
مصاريف متفرقة مركز الاداع
تنقلات
رسوم بورصة عمان
رسوم مركز ايداع الأوراق المالية
رسوم ورخص واشتراكات
كهرباء ومياه
بريد وهاتف وانترنت
صيانة اجهزة وبرامج كمبيوتر وشبكات
قرطاسية ومطبوعات
مصاريف ضيافه
أخرى
مصاريف كفالات
إيجارات
خدمات إيجار المكتب
صريرية معارف
دعاية واعلان
رسوم ومصاريف قضائية
ألعاب تدوين حسابات
ألعاب مهنية
المجموع